



**USER'S MANUAL
MANUAL DE USUARIO
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUALE D'UTENE
MAUNAL DE INSTRUÇÕES
BENUTZERHANDBUCH
ΟΔΗΓΙΕΣ**

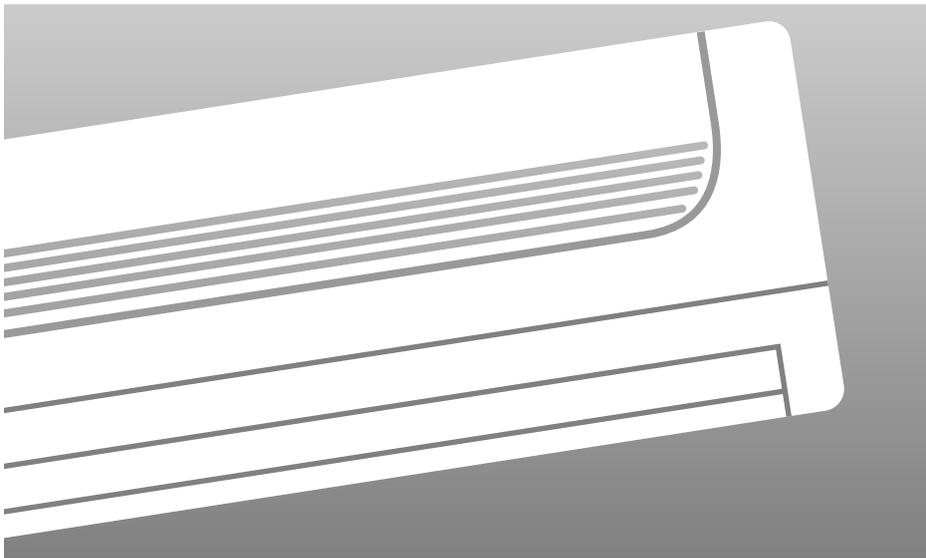
Indoor unit

AS18WJWB
AS18WJWE
SC18AW6
SC18ZWJ
AS24W6WB
AS24W6WE
SC24AW6
SC24ZW6

Outdoor unit

US18WJWB
US18WJWE
SC18AW6X
SC18ZWJX
US24W6WB
US24W6WE
SC24AW6X
SC24ZW6X

**Split - type Air Conditioner (Cooling)
Acondicionador de aire de tipo partido (Enfriamiento)
Climatiseur de type Split (Réfrigération)
Tipo-Split Aria Condizionata (Raffredamento)
Aparelho de ar condicionado - tipo Split (Refrigeração)
Split-Typ Klimaanlage (Kühlen)
ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΩΜΑΤΙΟΥ (Ψύξης)**



ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ITALIANO

PORTUGUÊS

DEUTSCH

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Précautions de sécurité

Veillez prendre les précautions de sécurité décrites ci-dessous lors de l'installation de votre climatiseur.



AVERTISSEMENT

- Ne pas respecter les précautions de sécurité peut entraîner un risque de choc électrique ou de blessure grave voire mortelle.
- Le climatiseur doit être installé par le fabricant ou par une personne qualifiée.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant toute opération de réparation, d'installation ou de nettoyage.

PENDANT LE FONCTIONNEMENT

- ◆ N'essayez pas de réparer vous-même le climatiseur et contactez directement un centre de service.
- ◆ Ne renversez jamais de liquide sur le climatiseur. Si cela arrive, débranchez ou éteignez le climatiseur et contactez un centre de service autorisé.
- ◆ N'insérez aucun objet à travers les pales du climatiseur afin d'éviter des risques d'endommagement du ventilateur interne et de blessure conséquente. Gardez les enfants loin du climatiseur.
- ◆ Ne placez pas d'obstacles devant le climatiseur.
- ◆ Ne déversez aucun liquide dans l'unité intérieure. Si cela arrive, éteignez l'interrupteur et contactez un centre de service.
- ◆ Vérifiez que le climatiseur est ventilé en permanence. Ne placez pas de vêtements ou d'objets sur le climatiseur.
- ◆ Retirez les piles de la télécommande en cas de non utilisation prolongée (Si applicable).
- ◆ Utilisez la télécommande à l'intérieure de 7 mètres à partir de l'unité intérieure (Si applicable).

DÉPÔT DE L'APPAREIL

- ◆ Avant de jeter le climatiseur, veuillez retirer les piles de la télécommande.
- ◆ Contactez votre revendeur pour jeter le climatiseur. Si les tubes sont supprimés de manière incorrecte, le réfrigérant risque de s'écouler en provoquant une pollution de l'air. Et si le réfrigérant entre en contact avec la peau, cela peut provoquer une blessure cutanée.
- ◆ L'emballage du climatiseur doit être recyclé ou déposé correctement pour le respect de l'environnement.

DIVERS

- ◆ Ne placez jamais l'unité extérieure en dirigeant la partie supérieure ou les côtés vers le bas afin d'éviter l'endommagement du compresseur.
- ◆ Les enfants et les personnes handicapées doivent toujours être surveillés lorsqu'ils utilisent le climatiseur.
- ◆ Le courant maximal est mesuré conformément aux normes IEC en matière de sécurité.
- ◆ Le courant est mesuré conformément aux normes ISO en matière d'efficacité énergétique.

Table des matières

◆ **AVANT UTILISATION**

- Précautions de sécurité 2
- Name des composants 4
- Télécommande-Buttons & Affichage 6
- Insertion des piles dans la télécommande 7
- Mise en route 8

◆ **UTILISATION**

- Sélection du mode Automatique 9
- Sélection du mode Réfrigération 10
- Sélection du mode Séchage 11
- Sélection du mode Ventilation 12
- Sélection de la fonction Turbo 13
- Sélection de la fonction Économie d'énergie 14
- Ajustement vertical de la direction du souffle d'air 15
- Ajustement horizontal de la direction du souffle d'air 15
- Minuterie de démarrage 16
- Minuterie d'arrêt 17
- Minuterie de veille 18
- Minuterie d'une heure 19

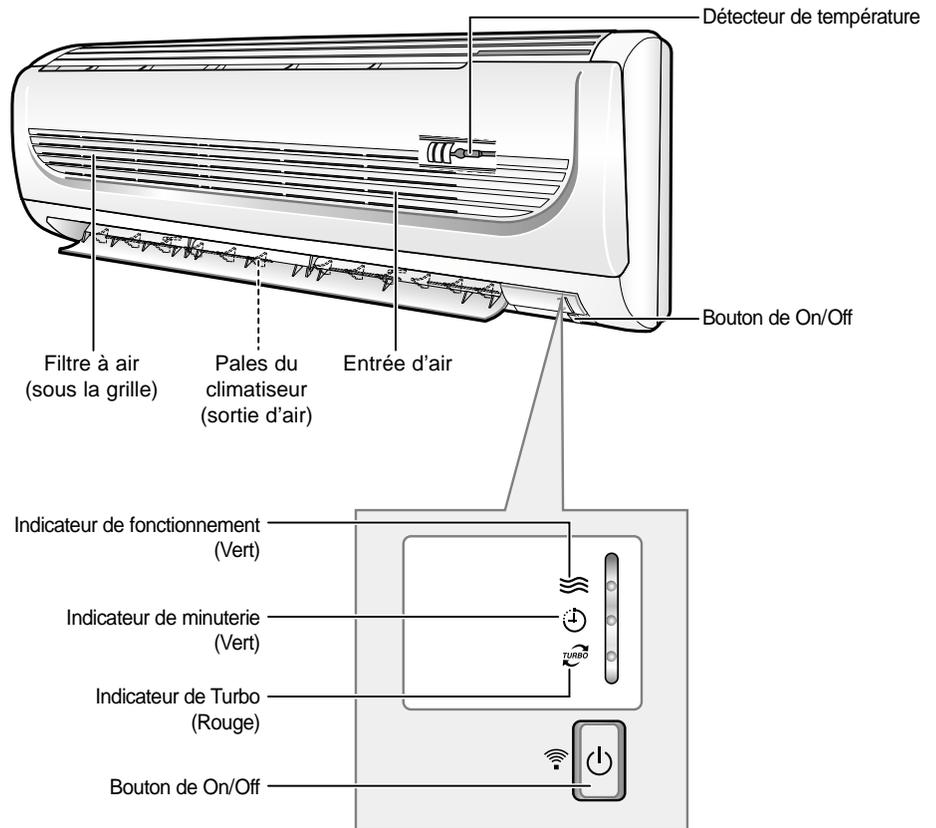
◆ **RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATION**

- Recommandations pour un meilleur fonctionnement 20
- Température & Humidité 21
- Fonctionnement du climatiseur sans télécommande 21
- Guide de dépannage 22
- Nettoyage du climatiseur 23
- Nettoyage du filtre Bio désodorisant (Option) 23

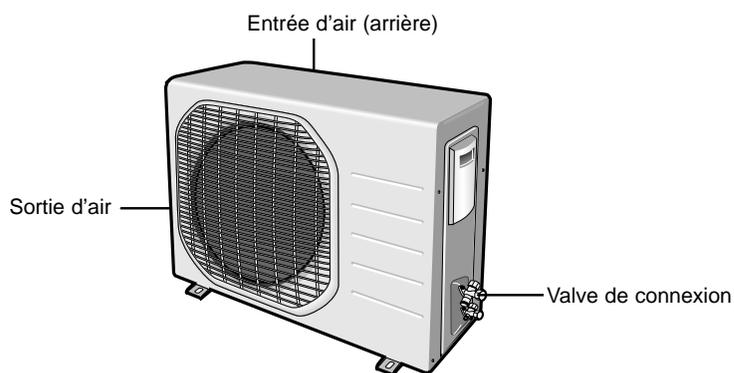
Name des composants

Le design et la forme peuvent varier selon le modèle.

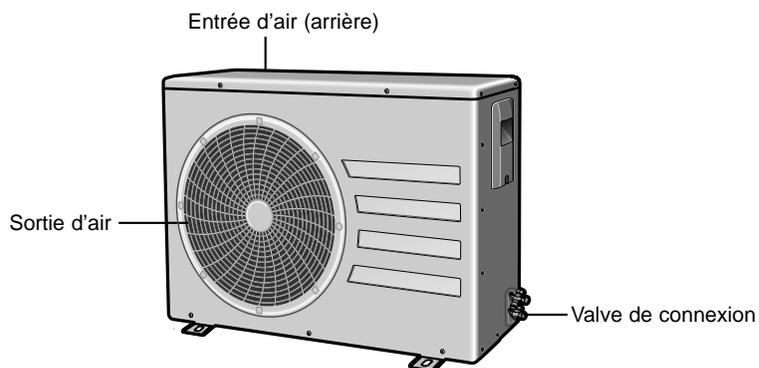
Unité intérieure



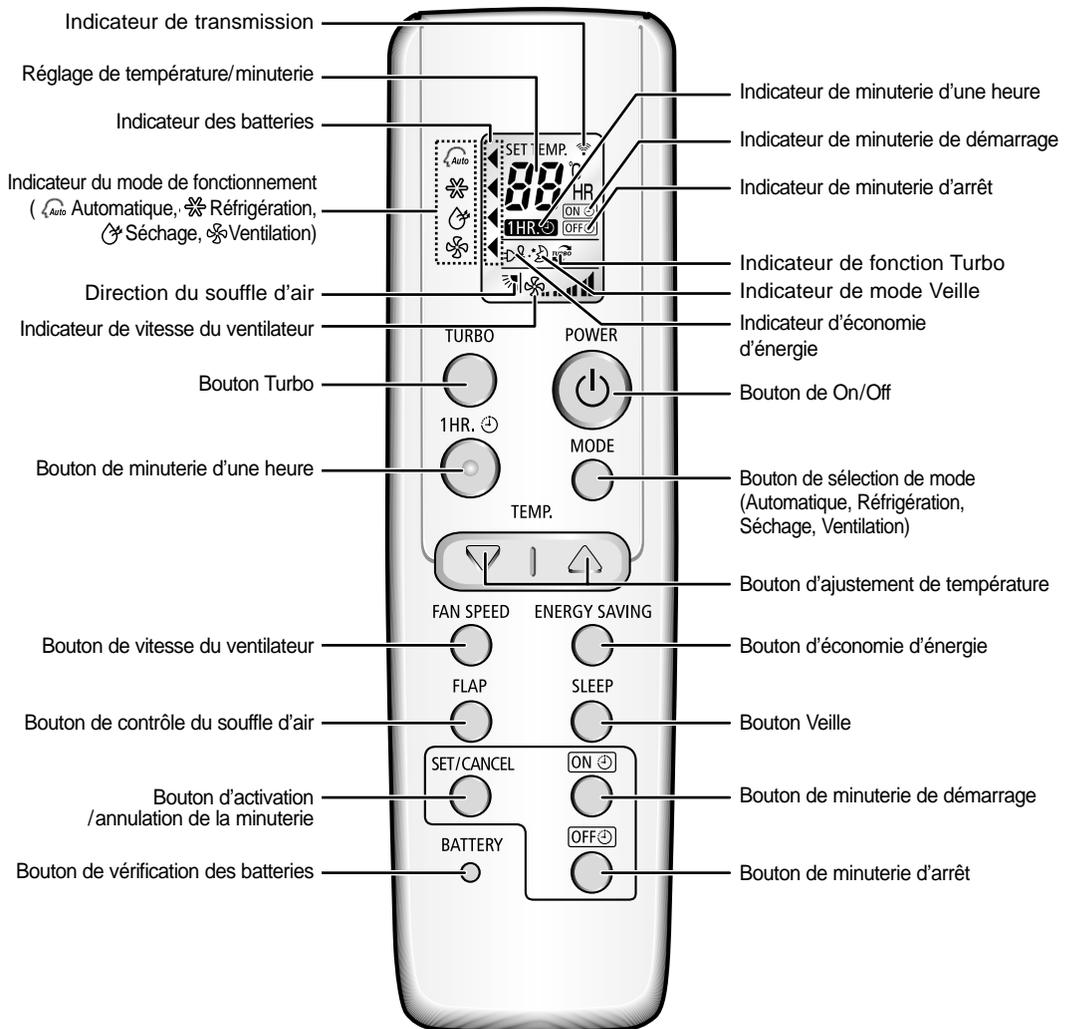
Unité extérieure US18WJWB US18WJWE SC18ZWJX



Unité extérieure SC18AW6X US24W6WB US24W6WE
SC24AW6X SC24ZW6X



Télécommande - Buttons & Affichage



Note

- ◆ Chaque indicateur de mode affiche les paramètres actuels et le durée de vie des piles.
- ◆ Vous pouvez vérifier la durée de vie des piles en appuyant sur le bouton  .
- ◆ Le chiffre qu'affiche l'indicateur de durée de vie des piles signifie la durée de vie restante des piles. Remplacez les piles par de nouvelles lorsque l'indicateur affiche une seule barre.

Insertion des piles dans la télécommande

Veillez insérer/remplacer les piles ou les lorsque :

- ◆ *Vous venez d'acheter le climatiseur.*
- ◆ *La télécommande ne fonctionne pas correctement.*

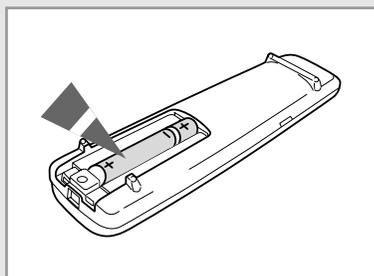
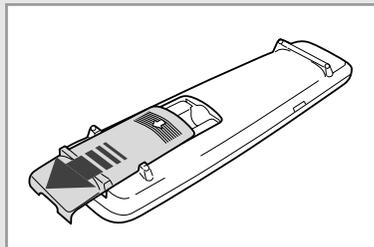
Note

- ◆ Utilisez deux piles AAA, LR03 1,5V.
- ◆ N'utilisez pas de piles usées et ne mélangez pas des piles de qualités ou de marques différentes.
- ◆ Les piles seront complètement déchargées au bout de 12 mois même si elles ne sont pas utilisées.

1 Retirez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande en le glissant avec le pouce.

2 Insérez deux piles dans le compartiment en respectant les polarités indiquées par les symboles + et -.

3 Remettez le couvercle en le glissant avec le pouce dans le sens contraire à celui d'ouverture.



Mise en route

Le présent Manuel de L'utilisateur vous fourni des informations précieuses concernant votre climatiseur.

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur.

Il vous guidera à mieux découvrir les caractéristiques et les avantages de l'appareil.

Les descriptions de base sont présentées dans la pages 4 à 6.

Dans les pages qui suivent, vous découvrirez une série de procédures pas à pas correspondant à chaque fonction disponible.

Voici les symboles utilisés dans les illustrations de procédures:



Sélection du mode Automatique

Sélectionnez le mode Automatique si vous souhaitez réfrigérer automatiquement votre pièce. Dans ce mode, vous avez la possibilité d'ajuster la température ainsi que la vitesse du ventilateur.

- 1 Si n'écessaire, appuyez sur le bouton  .

Résultat:

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.

- 2 Appuyez sur le bouton  de la télécommande jusqu'à ce que  s'affiche.

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip à chaque fois que vous appuyez sur le bouton .
- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode Automatique.
- ◆ En mode Automatique, la pièce sera réfrigérée en fonction de la température sélectionnée.

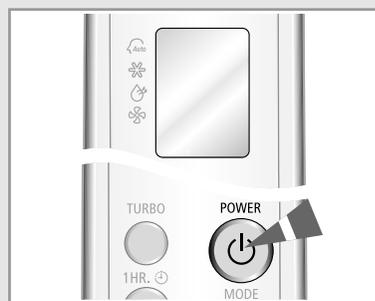
Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.

- 3 Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton  |  jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.

La température que vous pouvez sélectionner est de 16°C à 30°C.

Résultat:

- La température est ajustée de 1°C
- L'unité intérieure émet un bip



Sélection du mode Réfrigération

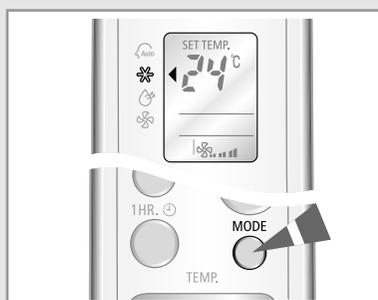
Sélectionnez le mode Réfrigération si vous souhaitez réfrigérer votre pièce. Vous pouvez ajuster la température et la vitesse du ventilateur pendant la réfrigération.



- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  .

Résultat:

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.



- 2 Appuyez sur le bouton  de la télécommande jusqu'à ce que  s'affiche.

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip à chaque fois que vous appuyez sur le bouton  .
- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode Réfrigération.

Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.



- 3 Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton  |  jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.

La température que vous pouvez sélectionner est de 16°C à 30°C.

Résultat:

- ◆ A chaque fois que vous appuyez sur le bouton  |  :
 - La température est ajustée de 1°C
 - L'unité intérieure émet un bip
- ◆ Lorsque la température de la pièce est supérieure à celle sélectionnée, la réfrigération démarre.
- ◆ Lorsque la température de la pièce atteint celle sélectionnée, la réfrigération s'arrête tandis que le ventilateur fonctionne toujours.



- 4 Pour sélectionner la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche.

 Automatique (rotation :  →  →  → )

 Basse

 Moyenne

 Haute

 Maximale

Résultat: A chaque fois que vous appuyez sur le bouton  , l'unité intérieure émet un bip.

- 5 En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 15.

Sélection du mode Séchage

Sélectionnez le mode Séchage si vous souhaitez déshumidifier votre pièce. Vous avez la possibilité d'ajuster la température dans ce mode.

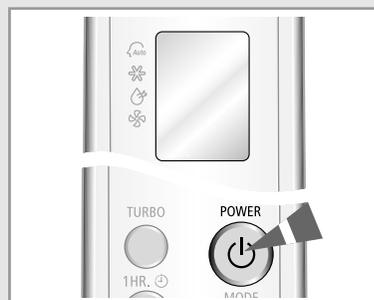
- 1 Si n'est-ce nécessaire, appuyez sur le bouton  .
Résultat: ♦ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
♦ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
♦ L'unité intérieure émet un bip.

- 2 Appuyez sur le bouton  de la télécommande jusqu'à ce que  s'affiche.
Résultat: ♦ L'unité intérieure émet un bip à chaque fois que vous appuyez sur le bouton  .
♦ Le climatiseur fonctionne en mode Séchage.

Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.

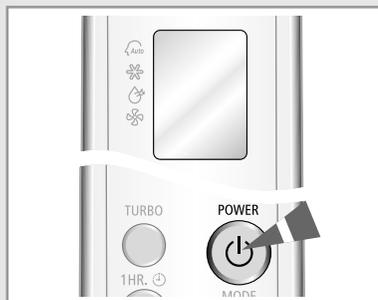
- 3 Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton  |  jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.
La température que vous pouvez sélectionner est de 16°C à 30°C.
Résultat: ♦ A chaque fois que vous appuyez sur le bouton  |  :
- La température est ajustée de 1°C
- L'unité intérieure émet un bip
♦ La déshumidification démarre et la vitesse du ventilateur s'ajuste automatiquement.

- 4 En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 15.



Sélection du mode Ventilation

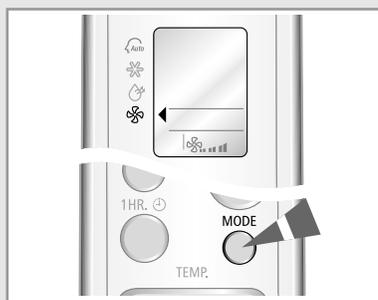
Sélectionnez le mode Ventilation si vous souhaitez aérer votre pièce. Ce mode est utilisé pour rafraîchir votre pièce et vous avez la possibilité d'ajuster la vitesse du ventilateur dans ce mode.



- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton .

Résultat:

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.



- 2 Appuyez sur le bouton  de la télécommande jusqu'à ce que  s'affiche.

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip à chaque fois que vous appuyez sur le bouton .
- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode Ventilation.
- ◆ La température s'ajuste automatiquement.

Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.



- 3 Pour sélectionner la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche.

 Basse
 Moyenne
 Haute

Résultat: A chaque fois que vous appuyez sur le bouton , l'unité intérieure émet un bip.

- 4 En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 15.

Sélection de la fonction Turbo

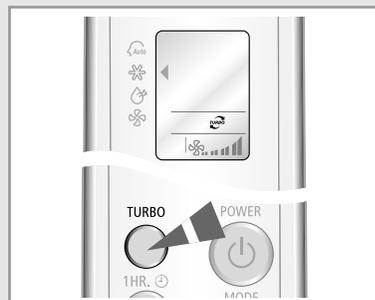
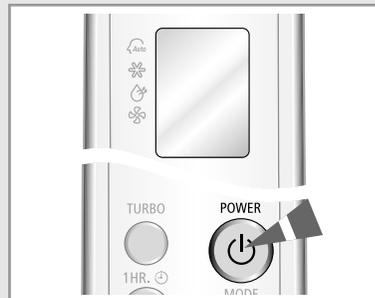
Sélectionnez la fonction Turbo si vous souhaitez réfrigérer votre pièce le plus rapidement possible. Le climatiseur retourne en mode précédent au bout de 30 minutes de fonctionnement à sa capacité maximale.

- 1 Si n'est-ce nécessaire, appuyez sur le bouton  .
Résultat: ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
◆ L'unité intérieure émet un bip.

- 2 Appuyez sur le bouton  .
Résultat: ◆ La température et les paramètres du ventilateur s'ajustent automatiquement.
◆ Le climatiseur réfrigère la pièce le plus rapidement possible.
◆ Au bout de 30 minutes, le climatiseur retourne en mode précédent.
◆ Vous pouvez sélectionner la fonction Turbo en mode Automatique et Réfrigération. Si vous sélectionnez cette fonction en mode Séchage ou Ventilation, le climatiseur bascule en mode Automatique.

- 3 Pour arrêter la fonction Turbo sans attendre le délai de 30 minutes, appuyez de nouveau sur le bouton  .
Résultat: Le climatiseur rétablit automatiquement les paramètres précédents.

- 4 En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 15.



Sélection de la fonction Économie d'énergie

Sélectionnez la fonction Économie d'énergie si vous souhaitez économiser l'énergie pendant la réfrigération.



- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton .

Résultat:

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.



- 2 Appuyez sur le bouton .

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode Économie d'énergie.
- ◆ Les pales extérieures du climatiseur s'orientent verticalement.
- ◆ Pour arrêter le mode Économie d'énergie, appuyez de nouveau sur le bouton .

Note Vous pouvez sélectionner le mode Économie d'énergie uniquement en mode Réfrigération.



- 3 Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton  |  jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.



- 4 Pour sélectionner la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche.

- 5 En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 15.

Ajustement vertical de la direction du souffle d'air

Vous pouvez ajuster verticalement la direction du souffle d'air. Les pales extérieures du climatiseur s'orientent vers le haut ou vers le bas afin d'optimiser de réfrigération.

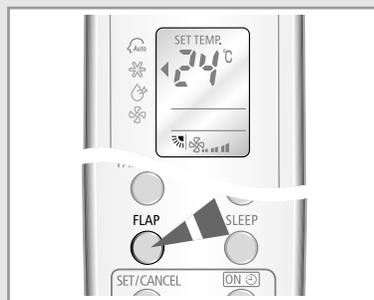
- 1 Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que vous obteniez la direction désirée.

Risultato: The outer blade is adjusted vertically.

- 2 Pour orienter les pales vers le haut ou vers les bas, appuyez sur le bouton  pendant le fonctionnement.

- 3 Pour annuler l'orientation verticale des pales, appuyez de nouveau sur le bouton .

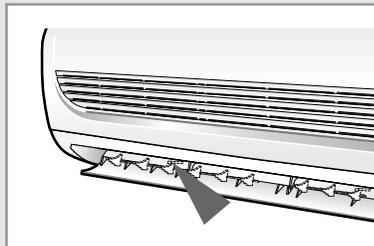
Note	Lorsque vous...	Alors les lames...
	arrêtez le climatiseur	les pales se ferment complètement.
	le remettez en marche	les pales se remettent sur leur position initiale.



Ajustement horizontal de la direction du souffle d'air

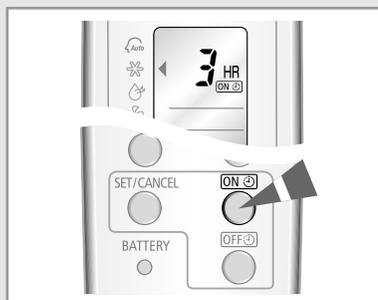
Vous pouvez ajuster horizontalement la direction du souffle d'air avec les mains. Les petites pales intérieures du climatiseur dirigent l'air vers la direction désirée.

- 1 Ajustez les pales intérieures du climatiseur en les poussant vers la gauche ou vers la droite.

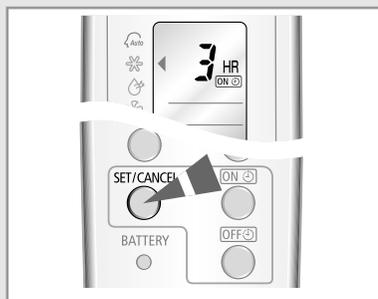


Minuterie de démarrage

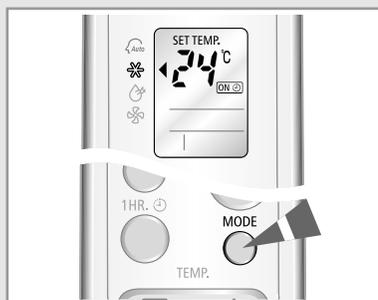
Vous pouvez sélectionner la minuterie de démarrage afin que le climatiseur démarre automatiquement à une heure désignée. Les valeurs sélectionnables sont de 1 à 24 heures.



- 1 Pour régler la minuterie de démarrage, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que l'heure désirée s'affiche. Vous pouvez sélectionner une valeur entre 1 et 24 heures.



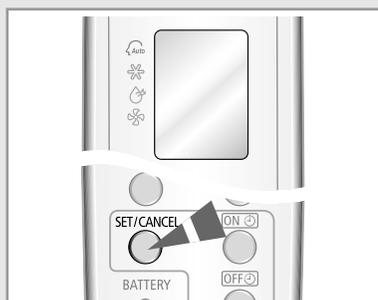
- 2 Appuyez sur le bouton  pour confirmer la sélection.
Résultat:
 - ◆ Le temps restant s'affiche.
 - ◆ L'indicateur de temps arête de clignoter.
 - ◆ L'affichage du mode sélectionné et de la température disparaissent au bout de 10 secondes.
 - ◆ Le climatiseur démarre automatiquement à l'heure désignée et l'indicateur de minuterie de démarrage disparaît.



- 3 Pour une sélection préalable du mode, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le mode désiré s'affiche.
Résultat: Le climatiseur fonctionne en mode sélectionné lors de son démarrage.

Note Si la télécommande n'est pas utilisée pendant plus de 25 heures après le réglage de la minuterie de démarrage, elle s'éteint automatiquement.

Pour annuler la minuterie de démarrage



Pour annuler la minuterie de démarrage, appuyez sur le bouton .

Note Lorsque vous appuyez sur le bouton , la minuterie de démarrage et la minuterie d'arrêt s'annulent toutes les deux.

Minuterie d'arrêt

Vous pouvez sélectionner la minuterie d'arrêt afin que le climatiseur s'éteigne automatiquement à une heure désignée. Les valeurs sélectionnables sont de 1 à 24 heures.

- 1 Pour régler la minuterie d'arrêt, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que l'heure désirée s'affiche.
Vous pouvez sélectionner une valeur entre 1 et 24 heures.

- 2 Appuyez sur le bouton  pour confirmer la sélection.

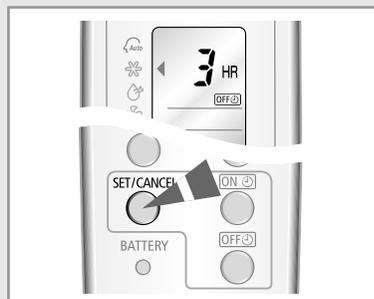
Résultat:

- ◆ Le temps restant s'affiche.
- ◆ L'indicateur de temps arête de clignoter.
- ◆ Le climatiseur s'éteint automatiquement à l'heure désignée et l'indicateur de minuterie d'arrêt disparaît.

Exemple Si vous voulez que le climatiseur démarre dans 2 heures pour continuer son fonctionnement pendant 2 heures:

1. Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que '2 Hr' s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton .
3. Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que '4 Hr' s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton .

Note Vous pouvez vérifier ou modifier le mode et/ou la température en appuyant sur le bouton  ou  /  après le réglage de la minuterie d'arrêt.



Pour annuler la minuterie d'arrêt

Pour annuler la minuterie d'arrêt, appuyez sur le bouton .

Note Lorsque vous appuyez sur le bouton , la minuterie de démarrage et la minuterie d'arrêt s'annulent toutes les deux.



Minuterie de veille



Vous pouvez sélectionner la minuterie de veille afin que le climatiseur s'éteigne automatiquement lorsque vous dormez. Le climatiseur arrête fonctionnement 6 heures après le réglage de la minuterie de veille.

- 1 Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que  l'indicateur apparaisse sur la télécommande.

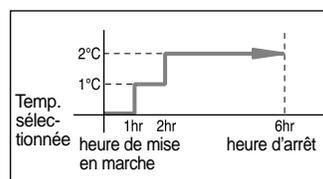
Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- ◆ Le climatiseur sera contrôlé de la façon indiquée dans l'illustration ci-dessous.

Note Vous pouvez sélectionner la minuterie de veille uniquement en mode Réfrigération.

Réfrigération

La température augmente 1°C par heure. Après une augmentation de 2°C, la température est maintenue pendant 4 heures.



Pour annuler la minuterie de veille



Pour annuler la minuterie de veille, appuyez sur le bouton .

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- ◆ L'indicateur  ne s'affiche plus.
- ◆ Le climatiseur fonctionne normalement.

Minuterie d'une heure

Vous pouvez sélectionner la minuterie d'une heure afin que le climatiseur s'éteigne automatiquement au bout d'une heure. Cette sélection s'effectue de manière rapide et pratique avec un seul bouton.

- 1 Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que  l'indicateur apparaisse sur la télécommande.

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- ◆ Le climatiseur s'éteint automatiquement au bout d'une heure.

- 2 Pour sélectionner la minuterie d'une heure, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le mode désiré s'affiche sur la télécommande.

Résultat: Le climatiseur fonctionne en mode sélectionné pendant une heure.

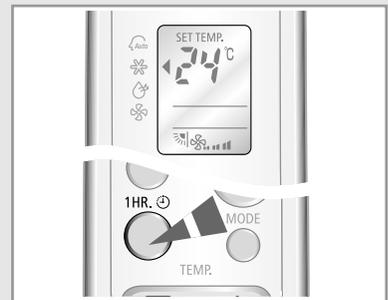
Note Si vous sélectionnez la minuterie d'une heure lorsque le climatiseur est éteint, celui-ci démarre et fonctionne pendant une heure.

Pour annuler la minuterie d'une heure

Pour annuler la minuterie d'une heure, appuyez sur le bouton .

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- ◆ L'indicateur  ne s'affiche plus.
- ◆ Le climatiseur fonctionne normalement.



Recommandations pour un meilleur fonctionnement

Veillez suivre les recommandations suivantes lors de l'utilisation de votre climatiseur :

Sujet	Recommandations
Echec à l'alimentation	Lorsqu'un échec à l'alimentation survient en cours de fonctionnement du climatiseur, celui-ci s'éteint. Quand le courant revient, le climatiseur redémarre automatiquement.
Mécanisme de protection	Si le climatiseur est démarré tout de suite après son branchement ou son arrêt, il faut 3 minutes pour assurer son fonctionnement normal.

Température & Humidité

En vérifiant les tableaux suivants, vous pouvez utiliser plus efficacement votre climatiseur.

Si le climatiseur est utilisé à ...	Alors...
Haute température	Le climatiseur peut arrêter son fonctionnement en raison protection.
Basse température	Il peut y avoir une fuite d'eau ou des dysfonctionnements en cas de gel de l'échangeur.
Humidité élevée	L'eau peut se condenser et s'écouler de la surface de l'unité intérieure en cas de non utilisation prolongée du climatiseur.

Fonction	Température extérieure	Température intérieure	Humidité intérieure
Réfrigération	19°C à 43°C approx.	16°C à 32°C approx.	Inférieure ou égale à 80%
Déshumidification	19°C à 43°C approx.	16°C à 32°C approx.	-

* Si vous utilisez le climatiseur à une température supérieure à 32°C (température intérieure), la capacité de réfrigération diminue.

Fonctionnement du climatiseur sans télécommande

Vous pouvez contrôler votre climatiseur directement, sans télécommande.

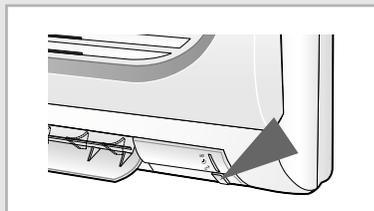
- 1 Pour démarrer le climatiseur, appuyez sur le bouton de On/Off situé sur le côté droit de l'unité intérieure.

Résultat:

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode approprié selon la température de la pièce.

- 2 Pour éteindre le climatiseur, appuyez de nouveau sur le bouton de On/Off.

Note Même si vous avez démarré le climatiseur avec le bouton de On/Off, vous pouvez toujours le contrôler avec la télécommande.



Guide de dépannage

Avant de contacter un centre de service, veuillez vérifier ce qui suit. Cela vous fera économiser temps et argent.

Problème	Explication/Solution
Le climatiseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que l'interrupteur de circuit du climatiseur est allumé.◆ Vérifiez que le climatiseur est allumé. Si nécessaire, appuyez sur le bouton  de la télécommande.◆ Vérifiez si l'indicateur de minuterie de l'unité intérieure est allumé. Si c'est le cas :<ul style="list-style-type: none">- Soit attendez jusqu'à ce que l'heure réglée soit atteinte et que le climatiseur démarre automatiquement.- Soit annulez la minuterie. (voir la page 16 à 17 pour plus de détails)
Le climatiseur ne fonctionne pas avec télécommande.	<ul style="list-style-type: none">◆ Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'obstacles devant l'unité intérieure.◆ Vérifiez les piles de la télécommande.◆ Assurez-vous que vous vous placez à une distance inférieure à 7 mètres de l'unité intérieure.
Aucun bip n'est émit lorsque vous appuyez sur  de la télécommande.	<ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que la télécommande est bien dirigée vers le détecteur de télécommande situé sur le côté droit de l'unité intérieure.◆ Remplacez les piles de la télécommande par des nouvelles.
Le climatiseur ne réfrigère.	<ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que le mode de fonctionnement est correctement sélectionné (Automatique, Réfrigération).◆ Il est possible que la température de la pièce est trop basse.◆ Vérifiez si les filtres à air ne sont pas sales (référez - vous à la page 23 pour le nettoyage des filtres).◆ Assurez - vous qu'il n'y ait aucun obstacle devant l'unité intérieure.
La vitesse du ventilateur ne change pas lorsque vous appuyez sur le bouton  .	<ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez sur quel mode (Automatique, Réfrigération, Ventilation) le climatiseur est-il réglé: en mode Séchage, la vitesse du ventilateur change automatiquement.
La direction du souffle d'air ne change pas lorsque vous appuyez sur le bouton  .	<ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que le climatiseur est bien allumé. Si nécessaire, appuyez sur le bouton  de la télécommande.
La minuterie ne déclenche pas correctement.	<ul style="list-style-type: none">◆ Assurez - vous que la minuterie soit correctement réglée; voir la page 16 à 17.
Les mauvaises odeurs se répandent dans la pièce lors du fonctionnement du climatiseur.	<ul style="list-style-type: none">◆ Aérez votre pièce en utilisant le mode Ventilation.

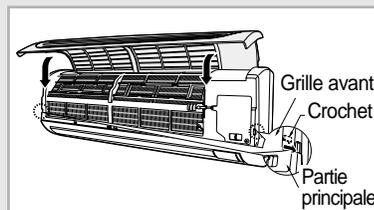
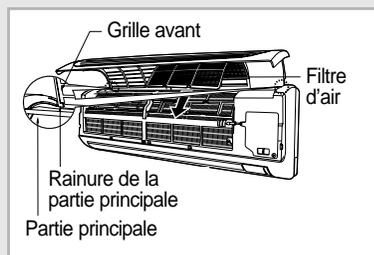
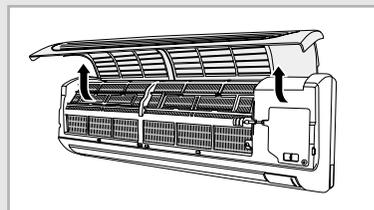
Nettoyage du climatiseur

Afin d'assurer un meilleur fonctionnement de votre climatiseur, vous devez le nettoyer toutes les 2 semaines pour enlever les poussières accumulées sur les filtres à air.

IMPORTANT N'oubliez pas d'éteindre l'interrupteur de circuit avant de procéder à un nettoyage du climatiseur.

- 1 Ouvrez la grille avant supérieure en poussant les onglets situés en bas à droite et à gauche de la grille.
- 2 Retirez les filtres à air de chacun des onglets de la grille.
- 3 Enlevez toutes les poussières accumulées sur les filtres à air à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse.
- 4 Ensuite, remettez les filtres en les fixant sur chacun des onglets de la grille.
- 5 Refermez la grille avant en la clipsant sur les crochets et en poussant les deux onglets situés en bas à droite et à gauche de la grille.
- 6 Nettoyez la grille avant avec un chiffon humide et un détergent doux : n'utilisez pas de benzène, de dissolvant ou d'autres substances chimiques.

Note En cas de non utilisation prolongée du climatiseur, faites le fonctionner en mode Ventilation pendant 3 à 4 heures afin de faire sécher l'intérieure du climatiseur.



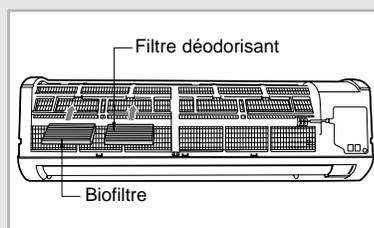
Nettoyage du filtre Bio désodorisant (Option)

Les filtres Bio désodorisants sont intégrés dans votre climatiseur afin de supprimer les mauvaises odeurs et les poussières de votre pièce. Ils doivent être nettoyés tous les 3 mois.

- 1 Ouvrez la grille avant supérieure en poussant les onglets situés en bas à droite et à gauche de la grille.
- 2 Retirez les filtres Bio désodorisants.
- 3 Lavez les filtres à l'eau propre et faites-les sécher à l'ombre.
- 4 Remettez les filtres à leur place.

Note Les filtres peuvent changer de place.

- 5 Refermez la grille avant.



**THIS AIR CONDITIONER IS MANUFACTURED BY:
ESTE AIRE ACONDICIONADO HA SIDO FABRICADO POR:
CE CLIMATISEUR EST FABRIQUE PAR:
QUESTO CONDIZIONATORE D'ARIA È PRODOTTO DA:
ESTE APARELHO DE AR CONDICIONADO É FABRICADO POR:
DIESE KLIMAANLAGE IST FABRIZIERT VON:
ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ:**



ELECTRONICS